lennylamb



Nosidełko dla dzieci
Lenny WrapTai
Baby Carrier

Instrukcja obsługi / User's manual

4+ mos. powyżej czwartego miesiąca

min. 5 kg (11 lb) max. 20 kg (44 lb)

made in Poland

⚠ UWAGA! WAŻNE! PROSIMY PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ, ABY MÓC Z NIEJ SKORZYSTAĆ W PRZYSZŁOŚCI.

⚠ WARNING! IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

- Przed użyciem zapoznaj się z treścią instrukcji obsługi.
- Osoba nosząca dziecko powinna przeczytać całą instrukcję przed użyciem produktu.

- Read all instructions before assembling and using the soft carrier.
- The carer should read all the instructions before using the sling.

⚠ OSTRZEŻENIE

Stale monitoruj swoje dziecko i upewnij się, że buzia i nos są drożne.

⚠ WARNING

Constantly monitor your child and ensure the mouth and nose are unobstructed.

⚠ OSTRZEŻENIE

W przypadku wcześniaków, dzieci z niską wagą urodzeniową oraz dzieci chorych, skonsultuj się z lekarzem przed użyciem produktu.

⚠ WARNING

For pre-term, low birthweight babies and children with medical conditions, seek advice from a health professional before using this product.

⚠ OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że podbródek Twojego dziecka nie spoczywa na jego klatce piersiowej, gdyż może mieć ono trudności z oddychaniem, które mogą prowadzić do uduszenia.

⚠ WARNING

Ensure your child's chin is not resting on its chest as its breathing may be restricted which could lead to suffocation.

⚠ OSTRZEŻENIE

W celu uniknięcia ryzyka upadku, upewnij się, że Twoje dziecko jest bezpiecznie ułożone w produkcie.

⚠ WARNING

To prevent hazards from falling ensure that your child is securely positioned in the sling.

⚠ OSTRZEŻENIE

Trzymaj z dala od ognia.

⚠ WARNING

Keep away from fire.

• Przed każdym użyciem sprawdź, czy wszystkie klamry, zatrzaski, pasy i regulacje są bezpieczne.
• Przed każdym użyciem sprawdź, czy nosidełko nie ma poprutych szwów, tkaniny lub zepsutych zapięć.
• Upewnij się, że Twoje dziecko jest odpowiednio ułożone w nosidełku, zwróć uwagę na ułożenie nóżek.
• Dziecko należy nosić przodem do opiekuna, dopóki nie będzie w stanie samodzielnie trzymać główki.
• Dzieci z zaburzeniami oddechu, urodzone przedwcześnie oraz dzieci poniżej czwartego miesiąca życia są bardziej narażone na ryzyko uduszenia.
• Nigdy nie używaj nosidełka, kiedy równowaga lub możliwość poruszania się są pogorszone ze względu na ćwiczenia fizyczne, senność lub zaburzenia zdrowotne.
• Nigdy nie używaj nosidełka podczas gotowania i sprzątania, gdzie może zaistnieć kontakt z gorącymi przedmiotami lub substancjami chemicznymi.
• Nigdy nie noś dziecka w nosidełku podczas jazdy pojazdem mechanicznym (jako kierowca lub pasażer).
• Bądź świadomy zagrożeń w środowisku domowym, np. źródeł ciepła, możliwości rozlania gorących napojów. Używaj produktu wyłącznie dla takiej liczby dzieci, dla której produkt jest przeznaczony.
• Ruch Twój i Twojego dziecka może wpłynąć na utrzymanie równowagi.
• Zachowaj ostrożność przy schylaniu się i pochylaniu się do przodu lub na boki.
• Produkt nie powinien być wykorzystywany do noszenia dziecka podczas zajęć sportowych takich jak bieganie, jazda na rowerze, pływanie oraz jazda na nartach.
• Osoba nosząca powinna być świadoma zwiększonego ryzyka wypadnięcia dziecka z produktu związanego ze zwiększającą się aktywnością dziecka.
• Regularnie sprawdzaj, czy produkt posiada ślady zużycia oraz uszkodzenia.
• Przetrzymuj produkt z dala od dzieci, kiedy nie jest używany.

• Check to assure all buckles, snaps, straps and adjustments are secure before each use.
• Check for ripped seams, torn straps or fabric and damaged fasteners before each use.
• Ensure proper placement of child in product including leg placement.
• Child must face towards you until he or she can hold head upright.
• Premature infants, infants with respiratory problems, and infants under 4 months are at greatest risk of suffocation.
• Never use a soft carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions.
• Never use a soft carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals.
• Never wear a soft carrier while driving or being a passenger in a motor vehicle.
• Awareness of hazards in the domestic environment e.g. heat sources, spilling of hot drinks. Only use the product for the number of children for which the product is intended.
• Your movement and the child's movement may affect your balance.
• Take care when bending and leaning forwards or sideways.
• The sling is not suitable for use during sporting activities e.g. running, cycling, swimming and skiing.
• The carer should be aware of the increased risk of your child falling out of the sling as it becomes more active.
• Regular inspection of the sling for any signs of wear and damage.
• Keep this sling away from children when it is not in use.

Noszenie z przodu / Front carry



Aby wyjąć dziecko z nosidełka / To take the baby out of the carrier



1



2



Noszenie z tyłu / Back carry

1



2



3



4



5



6



7



8



9





Gotowe!
–
Done!

Aby wyjąć dziecko z nosidełka /
To take the baby out of the carrier

1



2



3







Uwaga!
Pamiętaj, żeby
cały czas
asekurować
dziecko!

Warning!
Make sure you
hold your baby
securely while
taking it off



Pamiętaj, że to Ty bierzesz pełną odpowiedzialność za siebie i dziecko podczas zakładania nosidełka.

Nawet najdokładniejsze wskazówki w instrukcji obsługi nie uwzględnią Twojej nietypowej budowy ciała, dokładnych rozmiarów Twojego dziecka czy nawyków, jakie posiadasz. Czasami trzeba coś kilka razy poprawić czy dociągnąć nosidełko w odpowiednim dla Ciebie miejscu, żeby poczuć, że jest wygodne.

It is you who are to take full responsibility for yourselves and your child during the process of putting on the carrier.

Even the most precise directions provided by the instruction manual do not take your individual body characteristics, accurate baby's dimensions or your habits into consideration. Sometimes, one would have to correct or tighten the material at the right spot to feel that the wrap is precisely tied.

Zawiązywanie węzłów w nosidełku WrapTai / Tying knots in the WrapTai carrier



Wszystkie nasze produkty wykonane są ręcznie z najwyższą starannością i poddawane szczegółowej kontroli jakość. Każdy z naszych produktów posiada unikatowy kod (np. L685243L), dzięki czemu wszystkie informacje na jego temat znajdują się w naszej bazie. Daje to dodatkową gwarancję bezpieczeństwa naszych produktów.

All our products are handmade, created with the highest precision and undergo a strict quality control. Each of our products is given a unique product ID (e.g. L685243L) thanks to which all the information about the product is recorded in our database. This constitutes an additional safety guarantee for our products.

Przestrzegaj wskazówek prania na metce chusty.
Po wypraniu materiał może się wykurczyć do 5%.
Follow washing instructions on wrap's care label.
After washing, fabric may shrink up to 5%.

⚠ WARNING

FALL AND SUFFOCATION HAZARD

FALL HAZARD - Infants can fall through a wide leg opening or out of carrier.

- Adjust leg openings to fit baby's legs snugly.
- Before each use, make sure all knots are secure.
- Take special care when leaning or walking.
- Never bend at waist; bend at knees.
- Only use this carrier for children between 5 kg (11 lb) and 20 kg (44 lb).

SUFFOCATION HAZARD - Infants under 4 months can suffocate in this product if face is pressed tight against your body.

- Do not strap baby too tight against your body.
- Allow room for head movement.
- Keep infant's face free from obstructions at all times.

Zgodne z / Compliant with: ASTM F2236-16a
ustawa o ogólnym bezpieczeństwie produktów z 12 grudnia 2003 r.
the Act of 12 December 2003 on general product safety

LennyLamb Sp. z o.o. Sp. K.
Zakład Produkcyjny Kłudzice 9
97-330 Sulejów, Polska
+48 222-57-888-2, +18882511128 (for US customers)
e-mail: contact@lennylamb.com, lennylamb.com